



MAGNA PT S.p.A
Via dei Ciclamini, 4

70026 Modugno (BA)
ITALY

Datum: 05.12.2025
Abteilung: N/LS
Beleg: Lt. Hr. Peter Faff
Versandart: Spedition
Versand-Nr.:

Kontakt: Peter Faff

Lieferschein 20251205

4987507556

Menge	Bezeichnung	Verpackungsart	Gewicht kg
576	Inputshaft 2 2516107136/t Teile wurden in Neuenstein bearbeitet	8 Boxen	778 kg

KUEHN-MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

08 DIC 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KGaA
Hermann-Hagenmeyer-Str.
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach Amtsgericht
Stuttgart HRA 104271 Pers. haftende
Ges.: Magna PT Management B.V.
mit Satzungssitz in Amsterdam und
Verwaltungssitz in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung Commerzbank
AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



1 Absender Magna PT B.V. & Co. KGaA Werk Neuenstein Herrmann-Hagenmeyer-Str. D-74632 Neuenstein		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA) ITALIEN		16 Frachtführer Spedition				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italien		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Neuenstein, 05.12.2025		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers				
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 20251205						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
	8	Boxen	Getriebetelle	87084050	778 kg	
CMR						
13 Anweisungen des Absenders "The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3"			19 Zu zahlen vom Fracht Ermaßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges x Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung FCA Neuenstein, Incoterms 2010			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Absender Neuenstein, 05.12.2025		23 Frachtführer		24 Gut empfangen		
25 Ermittlung der Tarifierung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeichen	Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

LATERZO

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V & CO. KG AA ERMANN-HAGENMEYER-STRABE ,1 D-74632 NEUNSTEIN,GERMANIA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT VIA DIE CICLAMINI,4 I-70026 MODUGNO (BA)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW LOGISTIC di Giacinto Rizzi 70026-Modugno BA															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays ITALIA				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu NEUNSTEIN Land/Pays 08/12/2025 Datum/Date Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés DN				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs															
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Nature de la marchandise		10 Statiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 1000 KG		12 Umfang in Cubage							
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)											
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire									
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres													
21 Ausgefertigt in / Etablie à am / le				22 MAGNA PT D-74634 NEUNSTEIN -D Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)															
23 LKW LOGISTIC 98472CP Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				24 KULFA S.p.A. S.r.l. Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) 09 DIC 2025 Datum am															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch											
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
Kfz				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
Anhänger				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG				CEMT			